

Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1994-1995 (*)

24 MAART 1995

WETSVOORSTEL

waarbij aan de Rijksdienst voor
Arbeidsvoorziening toelating verleend
wordt sommige sociale gegevens van
persoonlijke aard in te zamelen,
op te slaan en te verwerken

TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE
VOOR DE SOCIALE ZAKEN

Artikel 1

De Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening is ge-
machtig aangaande de personen opgenomen in zijn
sociale gegevensbanken de volgende sociale gegevens
van persoonlijke aard in te zamelen en op te slaan :

- 1° het beroep;
- 2° de gevuld studies en de behaalde diploma's.

Art. 2

§ 1. De Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening mag
de in artikel 1 bedoelde sociale gegevens van per-
soonlijke aard alleen gebruiken om ze te verwerken
tot anonieme informatie.

In afwijking van het eerste lid, kan deze informa-
tie gebruikt worden voor de behandeling van het

Zie :

- 1629 - 94 / 95 :

- N° 1 : Wetsvoorstel van de heer Goutry.
- N° 2 en 3 : Amendementen.
- N° 4 : Verslag.

(*) Vierde zitting van de 48e zittingsperiode.

Chambre des Représentants
de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1994-1995 (*)

24 MARS 1995

PROPOSITION DE LOI

autorisant l'Office national de
l'emploi à recueillir, enregistrer
et traiter certaines données sociales
à caractère personnel

TEXTE ADOPTÉ PAR LA COMMISSION
DES AFFAIRES SOCIALES

Article 1^{er}

L'Office national de l'emploi est habilité à re-
cueillir et à enregistrer les données sociales suivantes
au sujet des personnes reprises dans ses banques
de données sociales :

- 1° la profession;
- 2° les études suivies et les diplômes obtenus.

Art. 2

§ 1^{er}. L'Office national de l'emploi peut seulement
utiliser les données sociales à caractère personnel
visées à l'article 1^{er} pour les convertir en information
dépersonnalisée.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, cette information
peut être utilisée pour le traitement du dossier indi-

Voir :

- 1629 - 94 / 95 :

- N° 1 : Proposition de loi de M. Goutry.
- N° 2 et 3 : Amendements.
- N° 4 : Rapport.

(*) Quatrième session de la 48e législature.

geïndividualiseerd dossier van de werkloze, overeenkomstig de reglementeringen die de Rijksdienst dient toe te passen.

§ 2. De in § 1, eerste lid, bedoelde informatie kan door de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening slechts worden gebruikt voor de ondersteuning van het sociaal-economisch beleid inzake werkloosheid en te-werkstelling of voor historisch onderzoek dat nuttig is voor de kennis, de conceptie of het beheer van de sociale zekerheid.

vidualisé du chômeur, conformément aux réglementations que l'Office doit appliquer.

§ 2. L'information visée au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, peut seulement être utilisée par l'Office national de l'emploi pour soutenir la politique socio-économique en matière de chômage et d'emploi ou pour une recherche historique utile pour la connaissance, la conception ou la gestion de la sécurité sociale.